



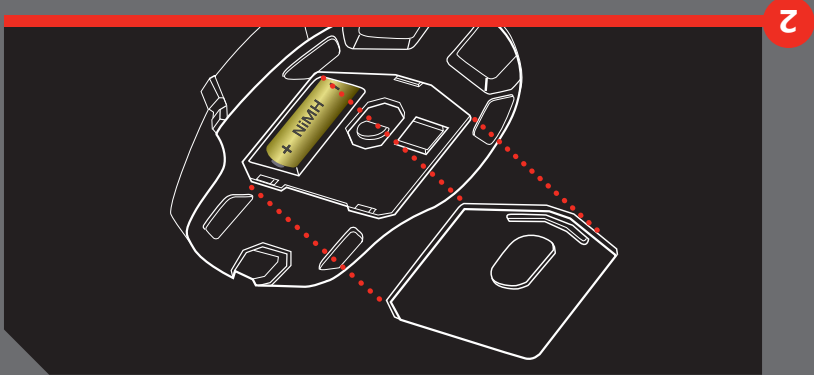
1 Install the IntelliPoint software You must install the software for full mouse functionality.

Az IntelliPoint szoftver telepítése Az eger összes funkciójához használatahoz telepítenie kell a szoftvert.

Zainstajuj oprogramowanie IntelliPoint Aby skorzystać ze wszystkich funkcji myszy, należy zainstalować oprogramowanie.

Установка программного обеспечения Чтобы воспользоваться всеми функциями мыши, установите программное обеспечение.

Встановлення програмного забезпечення IntelliPoint Вам необхідно встановити програмне забезпечення для повної функціональності миші.



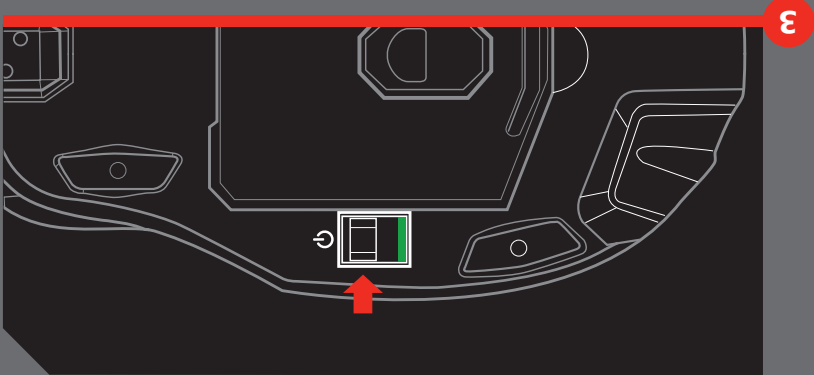
2 Install the battery Remove the battery cover and insert the NiMH AA battery.

Az elem behelyezése Távolítsa el az elemtartó fedelét, és helyezze be az AA elemét. NiMH elemet.

Zainstajuj baterię Zdejmij pokrywę i włóż baterię NiMH AA.

Установка аккумулятора Снимите крышку отсека для аккумуляторов и вставьте аккумулятор AA NiMH.

Встановлення батареї Зніміть кришку батарейного відсіку вставте в нього нікель-металгідридну батарею розміру AA.



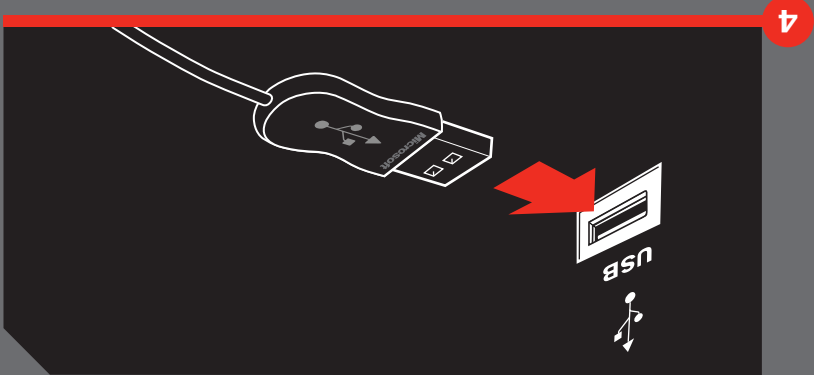
3 Turn the mouse on When you are on the go, turn the mouse off to preserve battery life.

Az eger bekapcsolása Ha nem használja, az elem élettartamának meghosszabbításához kapcsolja ki az egeret.

Włącz mysz Podczas podróży wyłącz mysz, aby wydłużyć czas pracy baterii.

Включеніє миши Коли ви знаходитесь в дорозі, не забувайте вимкнути мишь, чтобы продлить срок службы аккумулятора.

Вмикання миші Під час подорожування вимикайте мишу, щоб заощадити заряд аккумулятора.



4 Connect the mouse Plug the USB connector on the wireless transceiver into a USB port on your computer.

Az eger csatlakoztatása Dugja be a vezeték nélküli adóvevő USB-csatlakozóját a számítógép USB-portjába.

Podłącz mysz Podłącz kabel USB odbiornika bezprzewodowego do gniazda USB w komputerze.

Подключеніє миші Підключіть рознім USB на бездротовому трансівєрі до порту USB вашого комп'ютера.



To view Help: Click Start > All Programs > Microsoft Mouse > Mouse Help.

A Súgó megtekintése: Kattintson a Start > Minden program > Microsoft Mouse > Mouse Help menüpontra.

Aby wyświetlić Pomoc: Kliknij kolejno opcje Start > Wszystkie programy > Microsoft Mouse > Mouse Help

Чтобы открыть справку: Пуск > Все программы > Microsoft Mouse > Справка.

Щоб переглянути довідкові матеріали, натисніть послідовно: Пуск > Усі програми > Microsoft Mouse > Mouse Help.

To record in-game macros: 1. Press the Macro Record button. 2. Press any programmable mouse button. 3. Perform the actions to record. 4. Press Macro Record to stop programming. **To play macro**, press the mouse button you programmed. **To create macros out of game**, use Macro Editor in IntelliPoint.

Játék közbeni makrók felvétele: 1. Nyomja meg a Makrófelvétel gombot. 2. Nyomja meg valamelyik programozható egérgombot. 3. Végezze el a rögzítendő műveleteket. 4. A programozás leállításához nyomja meg a Makrófelvétel gombot. **Makró lejátszása:** nyomja meg a beprogramozott egérgombot. **Játékon kívüli makrók felvétele:** használja az IntelliPoint Makrószerkesztő szolgáltatását.

Aby rejestrować makra w czasie gry: 1. Naciśnij przycisk rejestracji makra. 2. Naciśnij dowolny programowalny przycisk myszy. 3. Wykonaj czynności, które mają być zarejestrowane. 4. Naciśnij przycisk rejestracji makra, aby zakończyć programowanie. **Aby odtworzyć makro**, naciśnij zaprogramowany przycisk. **Aby tworzyć makra poza grą**, skorzystaj z edytora makr w programie IntelliPoint.

Запись внутриигрового макроса: 1. Нажмите кнопку «Запись макросов». 2. Нажмите любую программируемую кнопку мыши. 3. Выполните действия, которые необходимо записать. 4. Нажмите кнопку «Запись макросов», чтобы остановить программирование. **Чтобы воспроизвести макрос**, нажмите запрограммированную кнопку мыши. **Чтобы создать макрос вне игры**, воспользуйтесь редактором макросов IntelliPoint.

Запис макрокоманд для ігор: 1. Натисніть кнопку запису макроса. 2. Натисніть будь-яку клавішу миші, для якої можна призначити функцію. 3. Виконайте послідовність дій, які слід записати. 4. Натисніть кнопку запису макроса, щоб припинити програмування. **Для відтворення макроса** натисніть запрограмовану кнопку миші. **Щоб створити макрос поза межами гри**, скористайтеся програмою редагування макросів у IntelliPoint.

For the latest information and updates, go to www.microsoft.com/hardware.

For important safety and environmental information, see the Product Guide.

A legújabb információk és frissítések a következő címen találhatók: www.microsoft.com/hardware.

Olvassa el a fontos biztonsági és környezetvédelmi információkat a Termékismertetőben.

Najnowsze informacje i aktualizacje można znaleźć pod adresem www.microsoft.com/hardware.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska są dostępne w Podręczniku użytkownika produktu.

Чтобы узнать о последних новостях и обновлениях, перейдите на веб-узел www.microsoft.com/hardware.

Важную информацию по технике безопасности и защите окружающей среды см. в руководстве пользователя.

Останні новини і поновлення див. на веб-сайті www.microsoft.com/hardware.

Для отримання важливої інформації щодо безпеки див. посібник виробу.



ENG: Microsoft® SideWinder™ X8 Mouse

HUN: Microsoft® SideWinder™ X8 Mouse

PLK: Mysz Microsoft® SideWinder™ X8

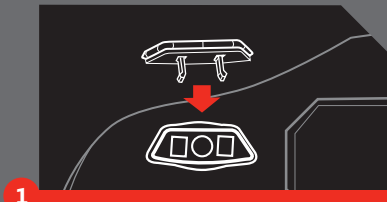
RUS: Мышь Microsoft® SideWinder™ X8

UKR: Миша Microsoft® SideWinder™ X8



0908 PartNo. X15-14262-01

www.microsoft.com/hardware



Feet Select the set of feet that works best on your mousing surface.

⚠ For important safety information, see the Product Guide.

Talpak Válasszon olyan talpat, amely a legmegfelelőbb az egérhasználati felülethez.

⚠ Olvassa el a fontos biztonsági információkat a Termékismertetőben.

Podkładki Wybierz zestaw podkładek najlepiej nadający się do powierzchni, na której używana jest mysz.

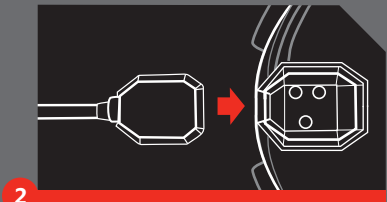
⚠ Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa są dostępne w Podręczniku użytkownika produktu.

Ножки. Выберите ножки, наиболее подходящие для поверхности, на которой работает мышь.

⚠ Сведения по технике безопасности см. в руководстве пользователя.

Робоча поверхня Виберіть робочі поверхні, з якими вам найзручніше працювати.

⚠ Для отримання важливої інформації щодо безпеки див. посібник виробу.



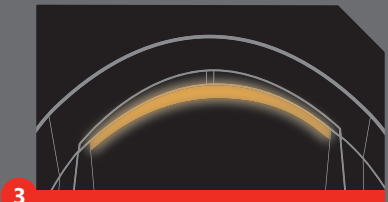
Charge the mouse Attach the charging cable to the mouse. You can use the mouse while it charges.

Az egér töltése Csatlakoztassa a töltőkábelt az egérhez. Az egeret töltés közben is használhatja.

Ładowanie myszy Podłącz do myszy kabel ładujący. Podczas ładowania można korzystać z myszy.

Зарядка мыши. Подключите кабель зарядного устройства к мыши. Во время зарядки мышь можно использовать.

Зарядження миші Під'єднайте зарядний кабель до миші. Під час зарядження можна користуватися мишею.



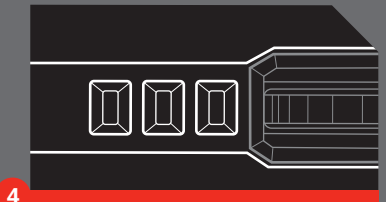
Recharge mouse Charge about 5 minutes for each hour of use. Recharge mouse when amber light blinks.

Az egér újratöltése Egyórás használatához kb. 5 percig kell tölteni. Ha a sárga fény villog, akkor töltsé újra az egeret.

Doładowanie myszy Ładuj mysz przez około 5 minut na każdą godzinę użytkowania. Mysz należy naładować, gdy miga bursztynowa lampka.

Дозарядка мыши. Заряжайте мышь в течение 5 минут после каждого часа работы. Заряжайте мышь, если желтый индикатор начинает мигать.

Підзарядження миші Заряджайте протягом 5 хвилин для кожної години використання. Заряджайте мишу, коли починає блимати оранжевий індикатор.



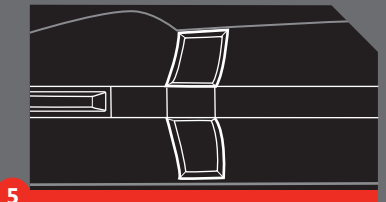
DPI On-the-fly buttons Instantly switch between 3 customizable sensitivity settings.

DPI menet közbeni állítógombok Azonnali átváltást biztosítanak 3 egyedileg megadható érzékenységi beállítás között.

Przyciski DPI działające „w locie” W każdej chwili możesz wybrać jedno z trzech dających się dostosować ustawień czułości.

Оперативно программируемые кнопки DPI. Быстрый переход между тремя значениями чувствительности.

Кнопки DPI, що оперативно програмуються Миттєве перемикання між 3 налаштовуваними параметрами чутливості.



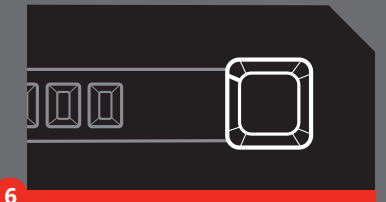
Thumb buttons Reprogram the top and bottom buttons for crucial game moves.

Hüvelykujjgombok A játék legfontosabb mozdulataihoz programozza újra a felső és alsó gombokat.

Przyciski pod kciuk Możesz zaprogramować górny i dolny przycisk, aby wykonywać kluczowe czynności w grze.

Кнопки для большого пальца. Перепрограммируйте верхнюю и нижнюю кнопки для важных игровых движений.

Клавіші для великого пальця Запрограмуйте верхню та нижню клавіші для важливих рухів у грі.



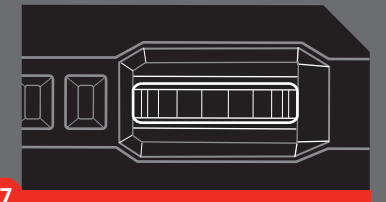
Quick Launch Opens Games Explorer in Windows Vista®, and IntelliPoint in Windows® XP.

Gyorsindítás Megnyitja a játéktallózót Windows Vista®, és az IntelliPoint szoftvert Windows® XP esetén.

Szybkie uruchomienie Otwiera program Eksplorator gier w systemie Windows Vista® lub program IntelliPoint w systemie Windows® XP.

Функция быстрого запуска Позволяет открыть приложение Games Explorer в Windows Vista® и IntelliPoint в Windows® XP.

Функція швидкого запуску Відкривання програми Games Explorer в Windows Vista® і IntelliPoint в Windows® XP.



Wheel Button Four-way scrolling. Reprogram the click and tilt for your critical in-game actions.

Gördítőkerék Négyirányú görgetés. A legfontosabb játékműveletekhez programozza újra a kattintást és a döntést.

Kółko Przewijanie w czterech kierunkach. Możesz przeprogramować klikanie i przechylanie kółka, aby wykonywać kluczowe czynności w grze.

Колесико. Прокрутка в 4 направлениях. Перепрограммируйте щелчок и наклон для выполнения важных игровых действий.

Коліщатко Чотири способи прокручування. Запрограмуйте клацання та нахил для важливих дій у грі.



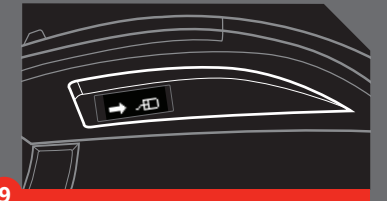
Macro Record Create in-game macros and assign them to any programmable buttons.

Makrófelvétel Hozzon létre játék közbeni makrókat, és rendelje hozzá őket bármelyik programozható gombhoz.

Rejestracja makr Możesz tworzyć makra w czasie gry i przypisywać je do dowolnego z programowalnych przycisków.

Запись макросов. Создание внутриигровых макросов и присвоение их программируемым кнопкам.

Запис макросів Створення макрокоманд для ігор та призначення їх будь-яким програмованим клавішам.



Mouse LCD Shows macro record prompts, Quick Turn calibration, and mouse DPI settings.

Egér LCD Kijelzi a makrókészítési utasításokat, a Gyors fordulás kalibrálását és az egér DPI-beállításait.

Wyświetlacz LCD myszy Wyświetla monity podczas tworzenia makr lub kalibrowania funkcji Szybki obrót, a także informuje o ustawieniu DPI.

ЖК-экран мыши. На нем отображаются сообщения о записи макросов, калибровка функции быстрого поворота и параметры DPI.

РК-екран миші Відображення запитів у процесі запису макрокоманд, налаштування функції Quick Turn і параметрів «кількість точок на дюйм».

